



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums 5.3.2. - Servizio Giardineria 5.3.2. - Dienststelle Gärtnerei	3464	04/10/2021

### OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL NOLO A CALDO DI MEZZI DA ADIBIRSI AL SERVIZIO INVERNALE NELLE ZONE VERDI PER IL PERIODO INVERNALE 2021/22 E 2022/23 CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

APPROVAZIONE SPESA ED ASSEGNAZIONE ALLE DITTE AGROCENTER BOZEN -  
CIG:Z7D3315063  
ALESSANDRINI HELMUT - CIG:ZA93314F80  
ROMEN A. & SÖHNE - CIG: Z113314FB6  
HOFER MARKUS - CIG:Z543314F24

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 65.720,00 (AL NETTO DI IVA)

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE ANLEIHE VON MASCHINEN UND GERÄTEN MIT PERSONAL FÜR DEN WINTERDIENST IN DEN GRÜNFLÄCHEN WÄHREND DER WINTERMONATE 2021/22 UND 2022/23.

GENEHMIGUNG DER AUSGABE VERGABE AN DIE FIRMEN AGROCENTER BOZEN -  
CIG:Z7D3315063  
ALESSANDRINI HELMUT - CIG ZA93314F80  
ROMEN A. & SÖHNE - CIG Z113314FB6  
HOFER MARKUS - CIG Z543314F24

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 65.720,00,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER)

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021-2023 limitatamente alla parte finanziaria;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "*BILANCIO 2021 - 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI*" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020-2022 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "*HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN*", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen

Vista la determinazione dirigenziale n. 1667 del 30.04.2020 della Ripartizione V con la quale il Direttore della Ripartizione V provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture"*.

Visto il vigente *"Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano"*, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente *"Regolamento di contabilità"* del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito

die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung V Nr. 1667 vom 30.04.2020, kraft derer der Direktor der Abteilung V – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“* ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“*, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“* der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 *„Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“*, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *„Gesetzbuch über öffentliche Aufträge“* (in

detto anche „Codice”);

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *“Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”*;
- il vigente *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *“Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”*;
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *“Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione”*.

Durante il servizio invernale della città, in occasione degli eventi atmosferici invernali, Il Servizio Giardinieria deve garantire la pulizia da neve e ghiaccio di tutte le piste ciclabili della città lunghe le aree verdi, dei passaggi pedonali principali nelle aree verdi e dei marciapiedi lungo il verde pubblico.

Questa attività viene in parte svolta direttamente dal personale della Giardinieria e per la dimensione del territorio una parte viene affidata a ditte dotate di strumenti idonei e disponibili ad intervenire rapidamente sette giorni su sette, ventiquattr'ore su ventiquattro, da fine novembre a fine febbraio. Per questo servizio gli viene pagato una somma per la reperibilità per ogni mezzo fornito; tale importo viene corrisposto a prescindere dagli interventi eseguiti; consiste nel pagamento della disponibilità all'intervento immediato in caso di neve.

È stato eseguito un sondaggio informale tramite email, al quale sono state invitate 5 ditte a presentare delle loro offerte con i

der Folge auch *“Kodex”* genannt), i.g.F.,

- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen”* in geltender Fassung,
- die geltende *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen”*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *“Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”* in geltender Fassung.

- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *“Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione”*.

Der Winterdienst in der Stadt wird von der Stadtgärtnerei auf folgenden Flächen gewährleistet: auf den Radwegen, sowie den Hauptwegen in den Grünflächen, sowie den Gehsteigen entlang der öffentlichen Grünflächen.

Dieser Dienst wird teilweise von gemeindeeigenem Personal, und aufgrund der Ausgedehntheit der Flächen, auch mittlerweile durch die Anleihe von externen Fahrzeugen mit Fahrern, gewährleistet. Diese sind innerhalb des festgelegten Zeitraums (Ende November bis Ende Februar) jeden Tag der Woche 24 Stunden, einsatzbereit; für diesen Dienst wird eine Bereitschaft ausgezahlt, unabhängig ob und wie oft sie im Einsatz waren.

Zur Ermittlung dieser Firmen wurde eine informelle Sondierung mittels Email durchgeführt, zu der 5 Firmen eingeladen

rispettivi mezzi. Quattro ditte hanno presentato delle offerte, e sono state scelte tutte per garantire il servizio invernale, tenendo in considerazione i mezzi da loro messi a disposizione : AGROCENTER BOZEN, ALESSANDRINI HELMUT, ROMEN A. & SÖHNE HOFER MARKUS.

wurden, ihr Angebot bzw. auch ihre möglichen Fahrzeuge anzugeben. 4 Firmen haben ein Angebot abgegeben: diese wurden (auch infolge der zur Verfügung gestellten Fahrzeuge) AGROCENTER BOZEN, ALESSANDRINI HELMUT ROMEN A. & SÖHNE und HOFER MARKUS ausgewählt.

A seguito delle esperienze fatte negli inverni scorsi il Servizio Giardiniera, si è ritenuto di accettare le offerte delle sotto elencate ditte:

- Ditta **AGROCENTER BOZEN S.N.C.** per :
  - nr. 1 Trattore gommato con la lama sgombraneve per €/ora 72,00-;  
Per un totale presunto di € 4.360,00 a stagione per 30 ore stimate compresa reperibilità di € 2.200,00 (iva 22% esclusa) a mezzo/stagione
- Ditta **ALESSANDRINI HELMUT** per:
  - nr. 1 trattore gommato con lama sgombraneve e spargi ghiaia o sale per €/ora 70,00-;  
Per un totale presunto di € 4.300,00 per un totale di 30 ore stimate compresa reperibilità di € 2.200,00 (iva 22% esclusa) a mezzo/stagione
- Ditta **ROMEN A. & SÖHNE** per:
  - - nr. 2 Trattore gommato con la lama sgombraneve per €/ora 90,00
  - nr. 2 trattore gommato con lama sgombraneve e spargi ghiaia o sale per €/ora 90,00-;Per un totale presunto di € 19.600,00 per un totale di 30 ore stimate compresa reperibilità di € 2.200,00 (iva 22% esclusa) **a mezzo/stagione**
- Ditta **HOFER MARKUS** per:
  - - nr. 1 trattore gommato con lama sgombraneve per €/ora 80,00-;Per un totale presunto di € 4.600,00 per un totale di 30 ore stimate compresa reperibilità di € 2.200,00 (iva 22% esclusa) a mezzo/stagione

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Aufgrund der Erfahrungen der letzten Winter wurde eine Auswahl unter den angebotenen Fahrzeuge bei den jeweiligen Firmen, der Angebote wurden folgende Firmen ausgewählt:

- Firma **AGROCENTER BOZEN:**
  - €/Stunde 72,00 - Mwst. ausg. für 1 Traktor gummibereift mit hydraulischem Schneepflug  
Über einen Gesamtbetrag von 4.360,00, inklusive einer geschätzten Stundenanzahl von 30 Stunden und Bereitschaftsdienst von 2.200,00 € /Fahrzeug/Saison (Mwst 22 % ausg.) inbegriffen
- Firma **ALESSANDRINI:**
  - €/Stunde 70,00 - Mwst. ausg. für 1 Traktor gummibereift mit Schneepflug und Schotter bzw. Salzsteuer  
Über einen Gesamtbetrag von 4.300,00, inklusive einer geschätzten Stundenanzahl von 30 Stunden und des Bereitschaftsdienstes von 2.200,00 € /Fahrzeug/Saison (Mwst 22 % ausg.) inbegriffen
- Firma **ROMEN A. & SÖHNE**
  - €/Stunde 90,00 - Mwst. ausg. für 2 gummibereifte Traktoren mit Schneepflug und Schotter bzw. Salzsteuer
  - €/Stunde 72,00 - Mwst. ausg. für 2 gummibereifte Traktoren mit hydraulischem Schneepflug  
Über einen Gesamtbetrag von 19.600,00 inklusive einer geschätzten Stundenanzahl von 30 Stunden und des Bereitschaftsdienstes von 2.200,00 € /Fahrzeug/Saison (Mwst 22 % ausg.) inbegriffen
- Firma **HOFER MARKUS**
  - €/Stunde 80,00 - Mwst. ausg. für 1 Traktor gummibereift mit hydraulischem Schneepflug  
Über einen Gesamtbetrag von 4.600,00, inklusive einer geschätzten Stundenanzahl von 30 Stunden und des Bereitschaftsdienstes von 2.200,00 € /Fahrzeug/Saison (Mwst 22 % ausg.) inbegriffen

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ durchzuführen,

Visto i preventivi di spesa ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 65.720,00,00.- oltre IVA; in quanto le ditte sono in grado di fornire un prodotto rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato;

Dato atto che l'esito del sopra citato accertamento dovrà essere reso noto alle ditte offerenti nella richiesta di preventivo, unitamente ad una copia del DUVRI con la relativa quantificazione dei costi per la sicurezza;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "*Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano*", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

**Il Direttore dell'Ufficio 5.3.  
determina:**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschläge für eine Gesamtausgabe von Euro 65.720,00,00.- MwSt. ausgenommen, da die Firmen ein den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechendes Produkt im Einklang mit den Marktwerten liefern kann

Angemerkt wird, dass das Ergebnis der oben genannten Ermittlung den teilnehmenden Unternehmen in der Anfrage um Vorlage eines Kostenvoranschlags zusammen mit einer Kopie des DUVRI mit der betreffenden Quantifizierung der Sicherheitskosten mitgeteilt werden muss.

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "*Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen*", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit  
Dies vorausgeschickt,

**verfügt  
der Direktor des Amtes 5.3.**

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über

comunale per la disciplina dei Contratti“:

- di affidare per il nolo a caldo di mezzi da adibirsi al servizio invernale nelle zone verdi per il periodo invernale 2019-20 e 2020-21, per le motivazioni espresse in premessa, alle seguenti ditte per l'importo di 80.178,40 euro,, ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile;

La spesa presunta è ripartita come segue:

- Ditta Agrocenter Bozen - P.I. 00733860217 € 10.638,40 (IVA 22% compresa)
  - Ditta Alessandrini Helmut - P.I. 01471450211 € 10.492,00 (IVA 22% compresa)
  - Ditta Romen A. & Söhne - P.I. 03004640219 € 47.824,00 (IVA 22% compresa)
  - Ditta Hofer Markus - P.I. 02749310211 € 11.224,00 (IVA 22% compresa)
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
  - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 5.3.2, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
  - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37

das Vertragswesen“:

- die Dienstleistung für die Anleihe von Maschinen und Geräte mit Personal für den Winterdienst in den Grünflächen während der Wintermonate 2019-20 und 2020-21, aus den vorher dargelegten Gründen, den unten angeführten Firmen für den Betrag von 80.178,40 Euro anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs.2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar,

Die vorausgesehene Ausgabe ist wie folgt aufgeteilt:

- Firma Agrocenter Bozen - P.I. 00733860217 € 10.638,40 (MwSt 22% inbegriffen)
  - Ditta Alessandrini Helmut - P.I. 01471450211 € 10.492,00 (MwSt 22% inbegriffen)
  - Ditta Romen A. & Söhne - P.I. 03004640219 € 47.824,00 (MwSt 22% inbegriffen)
  - Ditta Hofer Markus - P.I. 02749310211 € 11.224,00 (MwSt 22% inbegriffen)
- gemäß Art. 10 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
  - den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt 5.3.2 hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
  - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der

della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 40.000,00 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio avverrà entro il 2023 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2023
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" abgeschlossen wird,

- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 40.000,00 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind, Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Lieferung innerhalb von 2023 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2023 fällig ist;
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2021	U	3968	09021.03.029900001	Altri servizi	2.659,60
2022	U	3968	09021.03.029900001	Altri servizi	5.319,20
2023	U	3968	09021.03.029900001	Altri servizi	2.659,60
2021	U	3968	09021.03.029900001	Altri servizi	2.623,00
2021	U	3968	09021.03.029900001	Altri servizi	11.956,00
2021	U	3968	09021.03.029900001	Altri servizi	2.806,00
2022	U	3968	09021.03.029900001	Altri servizi	5.246,00
2023	U	3968	09021.03.029900001	Altri servizi	2.623,00
2022	U	3968	09021.03.029900001	Altri servizi	23.912,00
2023	U	3968	09021.03.029900001	Altri servizi	11.956,00
2022	U	3968	09021.03.029900001	Altri servizi	5.612,00
2023	U	3968	09021.03.029900001	Altri servizi	2.806,00

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor  
 SPAZZINI RENATO / ArubaPEC S.p.A.  
 firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

6ca3bf312aa99d92fcd819f2328d721d1dbff257880739af9a0814cf7e5592b7 - 7034238 - det\_testo\_proposta\_29-09-2021\_11-02-07.doc  
 e6894d5e6c30b640ff6cad205f7146d15fe0a649f2528b5969732bdea4765b40 - 7034240 - det\_Verbale\_29-09-2021\_11-02-34.doc  
 ff6e79d2fb9a0dd56575d252c223a89490156a181c58fd166bd143cc60a63eb8 - 7034502 - NOLEGGIO\_ mezzi per sgombero NEVE ELENCO COMPARATIVO.XLS  
 4127397767e60555c88014dc8ba1e1dcd2f5168f6acbb11b80bfb0d28e627305 - 7034503 - offerte neve 21-22-23.pdf  
 5ea00dac5e464cb8bd6d81988863bf90c5e0cb27755d309bd5f8bcf6b10a2f5f - 7034513 - neve 21-23.doc